

CONFERENCIA DE DESARME

CD/PV.996
15 de septiembre de 2005

ESPAÑOL

ACTA DEFINITIVA DE LA 996ª SESIÓN PLENARIA

celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra,
el jueves 15 de septiembre de 2005, a las 10.20 horas

Presidente: Sr. Félix CALDERÓN (Perú)

EL PRESIDENTE: Distinguidos Embajadores, distinguidos representantes, señoras, señores, declaro abierta la 996ª sesión plenaria de la Conferencia de Desarme. Pido mil disculpas por el retraso, pero como podrán comprender las delegaciones aquí presentes, la Presidencia viene haciendo consultas sobre un tema de interés como es el programa de trabajo de la Conferencia.

Antes de abordar el programa de hoy, permítanme rendir un homenaje a un distinguido científico, Joseph Rotblat, físico, veterano promotor del desarme y Premio Nobel de la Paz, quien dejó de existir la semana pasada. En su larga vida, el Sr. Rotblat pasó de trabajar en los inicios del programa destinado a fabricar la bomba nuclear, pasó de esa fase inicial, a ser uno de los fundadores del Grupo Pugwash y, por tanto, un miembro que siguió constantemente el desarrollo de las conferencias Pugwash anualmente, consagrando pues su vida no solamente a defender el principio de tener una ciencia para la paz sino también a promover la paz entre los pueblos. Quisiera pues que me acompañen con un minuto de silencio en homenaje al científico Joseph Rotblat.

No hay nadie inscrito en la lista de oradores para la sesión plenaria de hoy, a menos que alguna delegación quiera hacer uso de la palabra.

Parece que ese no es el caso.

Con relación a las consultas que ha emprendido la Presidencia para encontrar una fórmula de avenimiento sobre la base de un documento informal que sometiera a la consideración de los grupos regionales, quisiera informar a la Conferencia que hay naturalmente reacciones de diferente grado, pero quisiera ser positivo.

Como saben las delegaciones, es una prerrogativa de la Presidencia no escatimar esfuerzos para ver si podemos salir del actual *impase* y en ese espíritu de trabajar positivamente para poder romper ese *impase*. La Presidencia tiene un documento que ustedes encontrarán mañana en los casilleros, como documento de la Conferencia. Ahora solamente quisiera referirme a la filosofía que lo inspira, porque al final, la Presidencia entiende que es potestad de cada delegación reflejar su posición nacional sobre esa propuesta.

En ese esfuerzo de recapitular lo hecho en los casi nueve años de denodados esfuerzos, se pueden encontrar hasta cuatro elementos comunes que son compartidos por todas las delegaciones y esto es lo constructivo, esto es lo edificante, esto hace que seamos optimistas, es decir, que no tengamos razones para ser pesimistas.

El primer elemento tiene que ver con el espíritu compartido por todas las delegaciones de que esta Conferencia debe seguir negociando; no he escuchado una sola voz que cuestione el mandato negociador de la Conferencia de Desarme.

El segundo elemento, subyacente a la propuesta de la Presidencia, tiene que ver con el interés compartido de todas las delegaciones de romper la actual parálisis; no he escuchado a ninguna delegación en las consultas que he hecho, ni a ningún representante coordinador de los grupos regionales, que diga lo contrario. Todos quieren salir de la actual parálisis, ahora con mayor razón que hemos visto que en Nueva York no necesariamente se refleja la preocupación de Ginebra.

(El Presidente)

El tercer elemento es que desde hace varios años y sobre la mesa de las delegaciones hay una serie de criterios, parámetros o elementos que han permitido la producción de algunos documentos de trabajo sobre el tema sustancial que es el programa de trabajo, documentos que han sido discutidos formal e informalmente. Es decir, lo que ustedes ven en el documento de la Presidencia no es nuevo, porque tiene en cuenta el esfuerzo realizado, cercano a los nueve años, por todas las delegaciones aquí presentes, algunas de ellas a través de documentos de trabajo. No hay, pues, algo que venga de afuera de manera inesperada; es una suerte de análisis de *déjà vu*, de lo que se sabe, y se trata de contrapesar, contraponer o eventualmente de enmendar lo que ya se sabe; no hay pues nada nuevo, no hay ninguna sorpresa desde ese punto de vista.

Por último, el cuarto elemento subyacente tiene que ver con el deseo, la aspiración, el interés compartido por todos de trabajar sobre la base del consenso. Esto significa que, por muy respetables que sean las posiciones nacionales, hay presteza en las delegaciones aquí representadas para buscar un compromiso y buscar un compromiso supone siempre un punto de encuentro que no tiene por qué ser necesariamente fiel reflejo de una posición nacional. La búsqueda del consenso, que es un sentimiento compartido por todas las delegaciones aquí presentes, es *per se* un esfuerzo adicional que implica despojarse de las posiciones nacionales en aras del compromiso que involucra a todos.

Es, pues, con estos cuatro elementos, que son denominadores comunes en este agosto foro, que el Presidente de la Conferencia, Embajador Rodríguez, somete a consideración de ustedes un documento que, repito, suscita reacciones pero que cuya filosofía apunta a ver cómo todos salimos de la actual parálisis.

Para terminar sobre este tema, quisiera poner en conocimiento de las delegaciones aquí representadas que es intención de la Presidencia convocar sesión plenaria oficiosa para el martes a las 16.00 horas, con el objeto de intercambiar opiniones de manera informal sobre las posibilidades que las delegaciones le otorgan a este documento de la Presidencia. Por lo menos le quedará al Perú la satisfacción de que no escatimó esfuerzos para que la Conferencia se ponga manos a la obra.

Si no encuentro ninguna delegación que me pida el uso de la palabra, entonces doy por concluida la sesión plenaria y, como se anunció la semana pasada, en diez minutos tendremos una sesión plenaria oficiosa para proceder a la primera lectura del proyecto de informe de la Conferencia de Desarme.

Muchas gracias,

Se levanta la sesión a las 10.35 horas.